

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 138/2006

z dnia 27 października 2006 r.

zmieniająca protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 39/2006 z dnia 10 marca 2006 r. <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia decyzji nr 771/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. ustanawiającej Europejski rok na rzecz równych szans dla wszystkich (2007) – w kierunku sprawiedliwego społeczeństwa <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony w celu umożliwienia podjęcia takiej rozszerzonej współpracy, począwszy od dnia 1 stycznia 2007 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

## Artykuł 1

W art. 5 protokołu 31 do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

1. Ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Państwa EFTA uczestniczą w programach i działaniach wspólnotowych, o których mowa w dwóch pierwszych tiret ust. 8, począwszy od dnia 1 stycznia 1996 r., w programie, o którym mowa w tiret trzecim, począwszy od dnia 1 stycznia 2000 r., w programie, o którym mowa w tiret czwartym, począwszy od dnia 1 stycznia 2001 r., w programach, o których mowa w tiret piątym i szóstym, począwszy od dnia 1 stycznia 2002 r., w programach, o których mowa w tiret siódmym i ósmym, począwszy od dnia 1 stycznia 2004 r., oraz w programie, o którym mowa w tiret dziewiątym, począwszy od dnia 1 stycznia 2007 r.”;

2. Do ust. 8 dodaje się tiret w brzmieniu:

„– **32006 D 0771**: Decyzja nr 771/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. ustanawiająca Europejski rok na rzecz równych szans dla wszystkich (2007) – w kierunku sprawiedliwego społeczeństwa (Dz.U. L 146 z 31.5.2006, str. 1).”

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 147 z 1.6.2006, str. 61.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 146 z 31.5.2006, str. 1.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu następującym po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (\*).

Decyzja stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 października 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

Oda Helen SLETNES

---

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych